



## ZPRAVODAJ MĚSTYSE ČASTOLOVICE

### Tradiční východočeské zvyky

#### Vánoce

Nejvíce zvyků a pověr spojeno je se svátky vánočními, zvláště se Štědrým dnem. Časně ráno na Štědrý den děti, sotva vstanou, košilaté, bosy, vyběhnou do sálu, třesou každým stromem, nebo ho vařečkou otloukají, obíhajíce kolem něj a volají: „Stromečku, vstávej, ovoce dávej, umej se, ustroj se, je Štědrý den.“ Jinde volali: „ Stromečku vstávej, ovoce dávej, dnes je Štědrý den, všude hojnost ovoce, u nás nejvíce.“

Kdo se postí nejvíce, uvidí prý večer na stěně zlaté prasátko.

Přijde-li na Štědrý den do stavení muž, rodi se v příštím roce telata pohlaví mužského a naopak.



#### Zimní pranostiky

Ucouraná Barbora (4. prosince), naškrobený Štěpán. (26. prosince)

Tuhá zima – pěkné léto.

Jaký leden, taký červen.

Je-li teplo v lednu, sahá bida ke dni.

Hřeje-li slunce na Hromnice (2.2.), přijdou dojista sněhové vánice.

Na Hromnice půlkrajice a půl více.

Najde-li Matěj led (25.2.), seká jej hněd; nenajde-li led, dělá jej hněd.

Na Hromnice chumelenice, na Matěje mráz, bude lidem snáz.

Když v zimě sova houká a kozilek meká, bude úrodný rok.

Je-li na Štědrý den mnoho hvězd, bude mnoho vajec.

Je-li na Štědrý den větrno, bude málo ovoce.

Je-li v zimě mnoho mrazů, bude v příštím roce mnoho zkažených bramborů.



Příjemné prožití vánočních svátků, hodně zdraví, štěstí a osobní pohody v novém roce

Vám přeje

vedení městyse Častolovice

P  
F  
2  
0  
1  
1

### Tradiční východočeské zvyky

#### Mikuláš

V den 6. prosince, tj. na svátek sv. Mikuláše, udržuje se zvyk nadíleti malým dětem dárky. Některý starší člen rodiny nebo ze sousedství ustrojí se za Mikuláše (vezme na sebe bílou plachtu, na hlavu papírovou vysokou čepici, do ruky dlouhou hůl a březovou metlu), přijme od matky dárky určené dětem a vstoupí do světnice. Napomene děti, žež zatím se shromáždily u stolu, aby byly hodny, poslušny, někdy je vybídne, aby se modlily a pak jim vydá dárky. Často Mikuláše provází anděl. Který pak rozdává dárky, a čert, který mívá obrácený kožich, rohy a řinčí řetězem. Nehodným dětem pohrozí Mikuláš, že je čert odnese. Mikuláš podá rodičům metlu dětem na výstrahu. Dříve v průvodu bývala i smrt s opravdovou kosou. Kde Mikuláš nebyl, připraví si alespoň košíček, talířek nebo punčochu za okno, aby jim přes noc mohl do nich dárky vložit.

*Zdroj: Rychnovsko a Kostelecko – vlastivědný sborník z prací učitelstva obou okresů, sestavil Antonín Svoboda, nákladem Učitelské jednoty Komenský v Rychnově nad Kněžnou, tiskl Karel Šeda Kostelec nad Orlicí 1923.*



## VÝSLEDKY VOLEB DO OBECNÍHO ZASTUPITELSTVA

**Starostka:** Jarmila Novohradská (ODS)  
**Neuvolněný místostarosta:** Jiří Václavík (VV)  
**Uvolněný místostarosta:** František Kunčar (VPM)

**Členové Rady městyse:** Jarmila Novohradská (ODS), Jiří Václavík (VV), František Kunčar (VPM), Zdena Čestická (VV), Antonín Podzimek (VPM)

**Členové zastupitelstva:** Šárka Fajglová (KSČM), Stanislav Michera (KSČM), Alena Zvěřinová (SNK), Jaromír Novák (SNK), Pavlína Chlebná (SNK), Jaroslav Fabián (SNK), Jiří Václavík (VV), Zdena Čestická (VV), Helena Kudláčková (VV), Štěpán Tomášik (TOP 09), František Kunčar (VPM), Antonín Podzimek (VPM), Jaroslava Boháčová (VPM), Jarmila Novohradská (ODS), Petra Benková (ODS) /řazeno podle čísel volebních kandidátů/

### VOLEBNÍ VÝSLEDKY KANDIDUJÍCÍCH SUBJEKTŮ

#### JEKTÚ

Sdružení nezávislých kandidátů	
Volební výsledek	Počet zastupitelů
22,89 %	4

Postupující kandidáti	Preferenční hlasy	Postupující kandidáti	Preferenční hlasy
Alena Zvěřinová	264	Jarmila Novohradská	245
Jaromír Novák	230	Petra Benková	140
<i>Marie Kubalíková</i>	<i>195, odstoupila</i>		
Pavlína Chlebná	192		
Jaroslav Fabián	146		

Věci veřejné	
Volební výsledek	Počet zastupitelů
16,87 %	3

Postupující kandidáti	Preferenční hlasy
Jiří Václavík	313
<i>Jana Albrechtová</i>	<i>157, odstoupila</i>
Zdena Čestická	149
Helena Kudláčková	138

Sdružení politické strany Volba pro město a nezávislých kandidátů Volba pro Častolovice	
Volební výsledek	Počet zastupitelů
15,97 %	3

Postupující kandidáti	Preferenční hlasy
František Kunčar	209
Antonín Podzimek	170
Jaroslava Boháčová	148

Občanská demokratická strana	
Volební výsledek	Počet zastupitelů
14,24 %	2

Komunistická strana Čech a Moravy	Počet zastupitelů
Volební výsledek	Počet zastupitelů
12,78 %	2
Postupující kandidáti	Preferenční hlasy
Stanislav Michera	119
Šárka Fajglová	117

TOP 09	Počet zastupitelů
Volební výsledek	Počet zastupitelů
8,51 %	1
Postupující kandidáti	Preferenční hlasys
Miloš Tichý	157, odstoupil
Milan Bělka	154, odstoupil
Štěpán Tomašík	87

Další dva kandidující subjekty nezískaly ve volbách potřebných 5 % hlasů a v zastupitelstvu nemají žádného kandidáta.

**KDU - ČSL** získala 4,57 % hlasů.

**SNK Evropští demokraté** získali 4,16 % hlasů.

### VOLEBNÍ ÚČAST

Odevzdané obálky	799
Volební účast	60,58 %

## USNESENÍ Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTYSE ČASTOLOVICE

### Usnesení z jednání RM 22. 11. 2010

#### RM navrhla:

- reklamovat bezdrátový rozhlas u zhotovitele firmy Bártek, Rozhlasy s.r.o.

#### RM pověřila:

- pana Kunčara jednáním s firmou Bártek, Rozhlasy s.r.o., ohledně špatné slyšitelnosti místního rozhlasu a případné reklamace dila

- pana Sršně položením kompletace a skutečné hodnoty grilu za účelem vypořádání dlužné částky za ušlej nájemné a pohledávky v restauraci U Lva
- starostku Mgr. Novohradskou, aby oslovila bývalou starostku Mgr. Bělkovou za účelem doložení chybějících dokladů (dodatků ke smlouvě s firmou Sovis s.r.o.) na akci Technická a doopravní infrastruktura pro výstavbu rodinných domků v ulici Polnadvorská, Častolovice - III. Etapa

#### RM schválila:

- zřízení čtyř komisi (Sociální, zdravotní a SPOZ; Školská, spolková, kulturní a sportovní; Stavební; Životní prostředí a bezpečnost)

- předsedy komisi Sociální, zdravotní a SPOZ; Školská, spolková, kulturní a sportovní; Stavební; Životní prostředí a bezpečnost

- žádost ZŠ Častolovice na nákup nového tělocvičného nářadí

- poskytnutí sálu restaurace U Lva AFK Častolovice za účelem pořádání plesu dne 21. 1. 2011

- proplacení faktury na dlužnou částku ve výši 17 526,-Kč (vodné, stočné) v restauračním zařízení U Lva

- podpis smlouvy o poskytnutí účelové neinvestiční dotace v požární ochraně pro rok 2010 č. RR/2010/158-SDH/MV/3. K podpisu zmocnila pí. starostku.

- poskytnutí finančního příspěvku pro Mateřské centrum Cvrček Kostelec nad Orlicí ve výši 3 000,-Kč

- zajištění vánoční výzdoby v obci do maximální výše 25 000,-Kč

- reorganizaci úřadu městyse

- žádost pana Sršně na nákup odpadkového koše

na tříděný odpad v ceně 1 370,-Kč a uvolnění částky do 2 000,-Kč na opravu poškozených (rozštípnutých) dveří u Sokolovny

#### RM doporučila:

- iniciovat jednání s panem Duzbabou ohledně vyřešení problému v ulici Příčná za účelem narovnání majetkoprávních vztahů

- přefenodnit a upravit náplně práce zaměstnanců úřadu městyse

#### RM navrhla:

- snížení ceny knihy Častolovice ze současných 700,-Kč na 500,-Kč a podstupuje věc ke schválení zastupitelstvu městyse

### Usnesení z jednání RM 6. 12. 2010

#### RM schválila:

- na dobu 15 let bezplatné užívání pozemku na přistupové komunikaci k rodinnému domku čp.132 manželů Cabalkových za podmíny jeho zpevnění a položení zámkové dlažby

- proplacení částky 30 000,-Kč na nákup tělocvičného nářadí z příspěvku firmy Saint - Gobain Orsil s.r.o. Častolovice za hlinikou činnost jednotky SDH

- ponechání odměn neuvolněných funkcionářů, zastupitelů a předsedů komisi ve stávající výši, bez změn a navýšování

- umístění 1 ks výherního hracího automatu v restauraci S-club, za předpokladu, že budou dodrženy všechny zákonné náležitosti, včetně hrazení příslušných poplatků

- podání žádosti o dotaci z POV dotační titul č. 2 na rekonstrukci ulice Zahradní

- proplacení částky 8 460,-Kč za práce fakturované panem Kovářem ze Záměla (těžba, prohlídka, chemické ošetření stromů v obecném lese)

- časově omezené uložení osobních věcí pani Rusnákové v domě čp. 47, a to nejdéle do 31. 12. 2010, za podmínky úhrady spotřebovaných energií v daném období

#### RM pověřila:

- pana Kunčara, aby vstoupil v jednání s firmou zaříšující nakládání s odpady za účelem zjednání nápravy v otázce zajištění odvozu popelnic z ulice Havličkova v době ztížených klimatických podmínek

- paní starostku Mgr. Novohradskou, aby vstoupila v jednání s panem Josefem Petrem (firma Metropolis.cz) za účelem přelepení matoucího značení, případně využití plochy pro reklamní účely např. prodeje pozemků v ulici Polnadvorská

- paní starostku Novohradskou jednat s projektovým manažerem panem RNDr. Tomášem Kytíkem ohledně POV č.4 Dotace úroku z úvěru, využití dotace z dotačního titulu č.2 na rekonstrukci chodníků v ulici Zahradní. V případě nedostatečných podkladů využít titul na výstavbu nářadovny a rekonstrukci schodišť v sokolovně.

#### RM navrhla:

- v rámci zvýšení bezpečnosti občanů v ulici Komenského realizovat záchranné zábradlí (madlo) redakčně kráčeno

### Vánoční osvětlení

Omlouvám se jménem vedení Úřadu městyse, že ani letos není v Častolovicích důstojné vánoční osvětlení. Tradičně je ozdobený vánoční strom před hasičskou zbrojnici, k němu se letos připojil osvětlený stromeček v parčíku u kruhové křižovatky a osvětlená okna radnice směrem do Masarykovy ulice. Máme řadu informací i materiálů k vytvoření důstojnějšího připomenutí Vánoc, bohužel instalace honosnějších prvků vyžaduje přípravu už během léta, zejména instalace konzoli na stožárech veřejného osvětlení. Vedeme tuto informaci v patrnosti a věřím, že v příštím roce budou v tomto směru Častolovice výtah advent s rozzařenou náručí. Přesto Vám všem i letos přejí krásné Vánoce plné klidu, míru a pohody.

Jarmila Novohradská



## USNESENÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTYSE ČASTOLOVICE

### 23. veřejné zasedání ZM 12. 10 2010

- 2) ZM schvaluje žádost obce Hřibiny-Ledská a souhlasí s vybudováním dočišťovací nádrže v k. ú. Častolovice  
 3) ZM bere na vědomí informaci ČS, a.s. z 13. 9. 2010 o jednání k poskytnutí podpory od EIB na projekt „Technická a dopravní infrastruktura pro výstavbu RD Polnávorská Častolovice – III. etapa“  
 5) ZM schvaluje prodej pozemku p.č. 191/1 za cenu 67,- Kč/m<sup>2</sup> členům Zahrádkářské kolonie č. 3 Kopnopáč  
 7) ZM revokuje přijaté usnesení z 13. jednání ZM dne 11. 3.2009 ve znění: ZM schvaluje převedení pozemků p.p.č. 1260/3 o výměře 124 m<sup>2</sup> ostatní plocha – ostatní komunikace a p.p.č. 1260/4 o výměře 105 m<sup>2</sup> ostatní plocha – ostatní komunikace oddělené z p.p.č. 1260/1 dle GP č. 530119/2008 (chodník u Sokolské zahrady) v k.ú. Častolovice ze současného vlastníka Královéhradeckého kraje na městys Častolovice formou darovací smlouvy  
 8) ZM schvaluje zaplacení pokládky chodníku ze zámkové dlažby v ulici Sokolská ve výši 343 446,- Kč firmě Jaroslav Resl, Týniště nad Orlicí. O tuto částku ponížit rozpočtové příjmy položku Daň z příjmu fyzických osob ze samostatné výdělečné činnosti

### Ustavující zasedání ZM 11. 11. 2010

- 1) Zpráva o výsledku voleb do zastupitelstva městyse Častolovice  
 2) Složení slibu členů zastupitelstva  
 3) ZM souhlasí s určením ověřovatelů zápisu: sl. Benková, pí Kudláčková; s určením zapisovatele: p. Sršen  
 4) ZM schvaluje program zasedání  
 5) ZM schvaluje návrhovou a volební komisi ve složení: p. Václavík, p. Fabián, pí Boháčová, sl. Benková, p. Michera; a mandátovou komisi ve složení: p. Podzimek, pí Chlebná  
 6) ZM schvaluje veřejný způsob volby. ZM odsouhlasilo pět míst v Radě městyse Častolovice, jednoho neuvolněného a jednoho uvolněného místostarostu. Starostkou byla zvolena pí Novohradská. Neuvolněným místostarostou byl zvolen p. Václavík, uvolněným místostarostou p. Kunčar  
 7) ZM schvaluje počet členů finančního výboru na 9, počet kontrolního výboru na 7 členů. Předsedkyně finančního výboru byla zvolena pí Čestická. Předsedou kontrolního výboru byl zvolen p. Tošmašík  
 8) Jako zástupce městyse v DDO Obecní voda ZM schvaluje pí Novohradskou a pí Boháčovou  
 9) Jako koordinátory nového územního plánu městyse ZM schvaluje p. Tomaška a p. Podzimka

### 2. veřejného zasedání ZM 14. 12. 2010

- 5) ZM schvaluje: OZV č.1/2010 o místním poplatku ze psů, OZV č.2/2010 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství, OZV č.3/2010 o místním poplatku ze vstupného, OZV č.4/2010 o místním poplatku z ubytovací kapacity, OZV č.5/2010 o místním poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj nebo jiné technické herní zařízení povolené Ministerstvem financí podle jiného právního předpisu  
 6a) ZM schvaluje členy finančního výboru – pí Hanzlíčková, p. J. Bělka ml., pí Vitková, p. Řeháček, pí Šmidová, pí Skalická, pí Rohlenová, p. Praus  
 6b) ZM schvaluje členy kontrolního výboru – sl. Benková, pí Micherová, p. Svatoň, p. Kapucián, p. Lounek, p. Kovaříček  
 7) ZM neschvaluje odměny pro neuvolněné zastupitele.

8) ZM schvaluje zástupce městyse Častolovice do Shromáždění starostů DSO Orlice: pí Novohradská  
 9) ZM bere na vědomí organizační zajištění inventarizace

10) ZM schvaluje rozpočtové provizorium pro rok 2011 dle přílohy

11) ZM schvaluje rozpočtový výhled pro rok 2013 dle přílohy

12) ZM schvaluje veřejnoprávní smlouvu s Městem Kostelec n. Orl., která se týká projednávání přestupků pro správní obvod městyse Častolovice  
 13a) ZM schvaluje podání žádosti o poskytnutí finanční podpory z POV KHK dotační titul č.4 – Dotace úroků z úvěru

13b) ZM schvaluje podání žádosti o poskytnutí finanční podpory z POV KHK dotační titul č. 2 – Komplexní úprava nebo dovybavení veřejných prostranství a místních komunikací, infrastruktura

14) ZM nesouhlasí se snížením prodejní ceny pozemku parc. č. 191/1 a potvrzuje částku 67,- Kč/m<sup>2</sup> určenou na 23. veřejném jednání ZM 12.10.2010, přičemž náklady s prodejem spojené hradí kupující

15) ZM bere na vědomí rozpočtové provizorium a rozpočtový výhled DSO Obecní voda

16) ZM bere na vědomí čerpání finančních prostředků z projektu Udržitelný růst obcí Obecní voda

17a) ZM schvaluje Smlouvu o výpůjčce movité věci s DSO Obecní voda

17b) ZM schvaluje Smlouvu o vložení majetku obce do hospodaření svazku obcí DSO Obecní voda

18) ZM schvaluje mimořádný neinvestiční příspěvek DSO Obecní voda ve výši 46.000,-Kč na finanční projektu Udržitelný růst obcí Obecní voda o tuto částku povýšení příjmové položky 1211 DPH

19) ZM bere na vědomí zálohovou fakturu od firmy SOVIS s.r.o. ve výši 17.235.468,-Kč, oznámení o vzniku závazního práva na tuto fakturu a její následné rozložení do částek 15.660.718,-Kč, 950.000,-Kč (zálohové faktury) a faktura jako daňový doklad ve výši 624.750,-Kč

20) ZM souhlasí s přijetím dotace ve výši 950.000,-Kč od Ministerstva pro místní rozvoj

21a) ZM schvaluje žádost o právní audit na vedení městyse

21b) ZM schvaluje žádost o znalecký posudek na infrastrukturu v ulici Polnávorská

21c) ZM schvaluje využití právních služeb v souvislosti se stanovením cen za realizaci infrastruktury v ulici Polnávorská a záležitostí s tím souvisejících

22a) ZM bere na vědomí reorganizaci ÚM Častolovice

22b) ZM schvaluje náplň práce uvolněného místostarosty rozšířenou o vyhledávání dotačních titulů

22c) ZM schvaluje náplň práce neuvolněného místostarosty s upřesněním v bodě 6) Ověřování listin – vidimace, legalizace a rozšířenou o vyhledávání dotačních titulů

23) ZM souhlasí/nesouhlasí s finančním vypořádáním s bývalým nájemcem restaurace U Lva

24) ZM schvaluje snížení cen knihy Častolovice ze 700,-Kč na 500,-Kč a zároveň souhlasí s vyčleněním 100,-ks knih jako dar k prezentaci městyse

25) ZM schvaluje prodej plynárenského zařízení v ul. Polnávorská firmě VČP Net,s.r.o.zá cenu 390.500,-Kč a pověřuje pí starostku k podpisu smlouvy

(redakčně kráčeno)

## OZNÁMENÍ

Na základě rozhodnutí RM Častolovice ze dne 22. 11. 2010 došlo k reorganizaci na Úřadu městyse Častolovice. Bylo zrušeno místo vedoucího místního hospodářství a veškeré činnosti a povinnosti z této oblasti přecházely na uvolněného místostarostu zvoleného na ustavujícím jednání ZM Častolovice 11. 11. 2010.

## ČASTOLOVICKÉ ŽITO

### Říjen - prosinec 2010

Vážení čtenáři,  
 bohužel Vám z důvodu náhlého onemocnění autorky v tomto čísle nepřinášíme rubriku Častolovické žito. Informace o narozeních, životních jubileích a úmrťích za toto čtvrtletí se dozvítíte v příštím vydání Zdroje.

## VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

2. října tohoto roku jsme do obce přivítali 13 nových občánek.

Monika	KODÁDKOVÁ
Elen	HOVORKOVÁ
Kateřina	IZÁKOVÁ
Nela	KALOUSOVÁ
Lucie	MENCLÍKOVÁ
Lada Marie	ZAHRADNÍKOVÁ
Veronika	FABIÁNOVÁ
Marek	FABIÁN
Filip	KOZÁK
Michal	HLAVÁČEK
Hana	PODOLSKÁ
Matěj	OČENÁŠEK
Tadeáš	TREJTNAŘ

## Slovo na rozloučenou

Čtvrtým číslem letošního Zdroje – v pořadí šestnáctým v tomto čtyřletém období, končí působnost stávající redakční rady. V toku času dozvídalo její složení několikeré výměny šéfredaktora. Nejprve byl z důvodu oční choroby nucen odstoupit její dlouholetý obětavý šéf Ing. Miloš Petráš, zajistující do té doby i grafickou úpravu listu. Poté se ujala práce neméně obětavá paní Věra Zaňková, která vzala tu to práci na zkoušku. Po roce našla za sebe náhradu studentku žurnalistiky Lucii Kudláčkovou, jejíž odborné vybavení bylo i zárukou kvalitního vedení jak obsahového, tak i grafického. Za jejího vedení se listu dostalo i prvého významného ocenění – vítězství v soutěži o nejlepší místní zpravodaj v okrese Rychnov, do jejíhož prvního ročníku se přihlásilo třicet obcí.

Členy redakční rady v uplynulém čtyřletí byli: Bc. Miloš Tichý, Miloš Málek, Veronika Bartošová, Mgr. Jana Albrechtová a posledním roce byli koopováni Mgr. Jarmila Novohradská a Jiří Václavík. Každý se snažil přispět těm, co menší měrou jak pravidelnými příspěvků, tak aktivní účasti na schůzích redakčních rad. Snažili se být nápadnou i občanům při řešení jejich problémů, dávali prostor i protichůdným názorům, takže se dá říci, že každý z nich pracoval, jak nejlépe dovezdil.

Na rozloučenou si dovolujeme našim čtenářům poděkovat za vlnidou pozornost, dopisovatelům za včasnost i obsažnost jejich příspěvků. Našim nástupcům přejeme zdraví, elán, chuť do práce i úspěch do dalšího čtyřletého období.

Redakce Zdroje 2006-2010



## Fotoreportáž z vánočního jarmarku v knihovně

Dekorativní perničky vyroběné technikou ze 17.-18. stol., figurky ze šustí, svícinky z jehličí, keramické ozdoby, polštářky pro děti a ještě spoustu dalšího zboží si mohli návštěvníci vánočního jarmarku nakoupit v knihovně. Děti ze zdejší MŠ i první stupeň žáků ze ZŠ si vytvářely andlinky z papíru a ozdobily perničky, které pro ně napekly v klubovně u hasičů Dominička a Barunka Václavíkovy spolu s jejich maminkou, paní knihovnicí a Lucinkou Vondráčkovou.

Závěrečnou tečkou celého jarmarku bylo vystoupení souboru Sarabanda. Tentokrát přijeli "Prcové", jak je pan sbormistr Šeda nazývá, ale myslím, že by tento název měl přehodnotit. To, co předvedli, bylo hodně obrovských velikánů. Krásné tóny pišťalek a fléten byly umocněny ještě reprodukovánou hudbou, která všechny přítomné velice přjemně naladila na příchozí období Vánoc a vtáhla do různých pohádek.

Přeji všem čtenářům a nejen jim, ale i všem častolovickým, ať jsou šťastni a zdrávi v nadcházejícím roce, klid a mír do jejich domovů, ať si umí vzájemně odpoutět a nezapomínají na lásku a porozumění.  
Věra Zaňková



## Ohlédnutí za kulturním déním v Častolovicích

V letošním supervolebním roce se kulturní dění u nás v Častolovicích odvijelo převážně v součinnosti s naší knihovnou, od jejíhož založení uplynulo právě letos devadesát let.



Stalo se přiznácně, že se paní knihovnice Věra Zaňková věnuje mnoha doprovodným programům a kromě stálé obnovovaného knižního potencionálu poskytuje služby i rozptýlení na internetu, zejména pro děti, jimž vždy patří značná pozornost: ať už to bylo budování zimního království v únoru, kdy bylo využito mimořádné nadilky sněhu, nebo 4. ročníku Čtení pohádek. Letos děti poslouchaly Nedokončené pohádky Z.K. Slabého a s úspěchem je dokončovaly. V hojném počtu se zúčastnily už třetí Noci s Andersensem. Prvnáčkové převzali své první čtenářské průkazy při červnovém Pasování na čtenáře a docela určitě si mnoho z nich přišlo na své i při skvělých, velkoryse pojatých oslavách 90. výročí založení knihovny, které probíhaly od časného odpoledne až do pozdního večera v sobotu 25. září v prostorách areálu před knihovnou i uvnitř.

Kromě zdařilého výstupu Hádanice Knihy s intertem, v němž byl Internet zásluhou fanaticů diváků kupodivu poražen, a skvělého pořadu s výtvarníkem i dalších vystupujících byla uvedena mezi čtenáře, nebo-li „pokřtěna“, beletická prvotina Jiřího Václavíka Hasičské humoresky.

V listopadu pak vzpomněla knihovna vzácnému jubileu, a to 200. výročí narození zakladatele naši moderní poezie Karla Hynka Mácha, besedu pro maturanty i další zájemce. V prosinci uchystala již tradičně podnětný Vánoční jarmark ozdobený překrásným vystoupením rychnovské Sarabandy, mnohonásobně nositelky uznání na celorepublikové i mezinárodní úrovni.

I pro příští rok přípravuje knihovna řadu dalších doprovodných kurzů, které navází např. na letošní kurz pro starší uživatele internetu vedený p. ing. Mamulou, nebo kurz šperků z organzy, pletení ošatek z pedigu, hrátky s drátky, drátování.

Nesmíme zapomenout ani na aktivní účast dětí při letošním úklidu obce na počest Dne Země, ale i na úklidu podzimním už za součinnosti letos ustanoveného Spolku přátel Častolovic. Spolek se zároveň ujal generálního úklidu prostor hřbitovní kaple sv. Máří Magdalény, jakož i základních úprav kolem, a s radostí mohl konstatovat, že si o vikendu spojeném se státním svátkem 28. října kapli prohlédlo s nadšením i dojetím na pět set lidí.

Ostatně k vysoko kulturně zasloužilým činům patří docela jistě i záchrana čapího hnizda, započatá počátkem října, za což náleží dík všem občanům, kteří se o to zasadili.

Do palety kulturních pořadů patří pak každoroční učinkování dětí z pěveckého sboru pod vedením paní učitelky Potštejské v Hudečkově galerii, ale také letní provoz této Hudečkovy sině, kterou návštěvníky provázejí manželé Mamulovi. Pod jejich vedením je stále doplňována sbírka dalších dokumentů a rovněž umožněno prohlízení videa. Kniha návštěv hovoří o jejich průvodcovství v superlatitech, takže je možno říci, že za prvou kustodku síně, výbornou paní Breklovou, byla nalezena rovnocenná náhrada. Ostatně přijďte se v létě přesvědčit, zavítají tam hosté z celé republiky i ze zahraničí.

Dovolte nám při té příležitosti zmínit i aktivní činnost obou manželů ve zdejší organizaci zahrádkářů, kdy se paní Mamulové za spolupráce manžela podařilo poprvé získat pro Častolovice vítězství v soutěži o nejlepší ovocnou misku na velké podzimní zahrádkářské výstavě Zahradna východní Čech, která svým rozsahem a oblibou je rovněž jedním za zdařilých příspěvků ke kulturnímu dění v Častolovicích.



Kulturní komise na rozloučenou se svým čtyřletým úspěšným působením připravila na pátek 26. listopadu příjemný večer pro milovníky divadla. V sále U Lva (bohužel málo vytopeném) se sešlo na půl stovky diváků, aby zhlédlo představení hry britského autora Noela Cowarda Rozmarýn duch. Začne „duchaský“ příběh Charlese Condamina a jeho ženy (Oldřicha Plašíl, Lucie Vodákové), kteří si pozvou své přátele, manžele Bradmanovy, (Jaroslava Kubičková, Stanislav Geba), aby byli svědky vyvolávání ducha nedávno zemřelé Charlesovy ženy Elviry (v roli se zaskvěla j.h. Blahoslava Kašparová z Rychnova). K operaci je nanejvýš potřebné médium, které představuje energická sousedka Madame Arconi (v temperamentním podání komediálně nadané Renaty Vašátkové). Komedie se pak z počátečních váhání dostává postupně do varu, a tak je divák udržován v plné pozornosti celých devadesát minut bez přestávky (U nás snad s malým, vážným podezřením vyvolaným náhlou nevolností jedné divačky, což však až podivuhodně zapadalo do napnuté atmosféry. Naštěstí vše šťastně dopadlo, a to i na jevišti. Jak? To vědi ti, kteří byli, a vy ostatní si nenechte ujít při reprízách.)

K tradičnímu pořadům uváděným Kulturní komisi patřil i letos Adventní koncert v kostele sv. Vítě v neděli 19. prosince. Vystoupilo Polyfonim s sdružením z Nového Města nad Metují, v jehož podání jsme vyslechli skladby Antonína Dvořáka a Petra Ebena.

A až se většina z nás sejde u slavnostně osvětleného vánočního stromu před hasičskou zbrojnici, kam zvou každoročně hasiči na Zpívání u stromečku, poďkujeme v duchu všem, kteří se starali i o kulturní potratvu. Popřejme si zdraví a šťastné vykročení do roku 2011.

- al -



## Vydařený den otevřených dveří v Isoveru přilákal dvě stovky návštěvníků

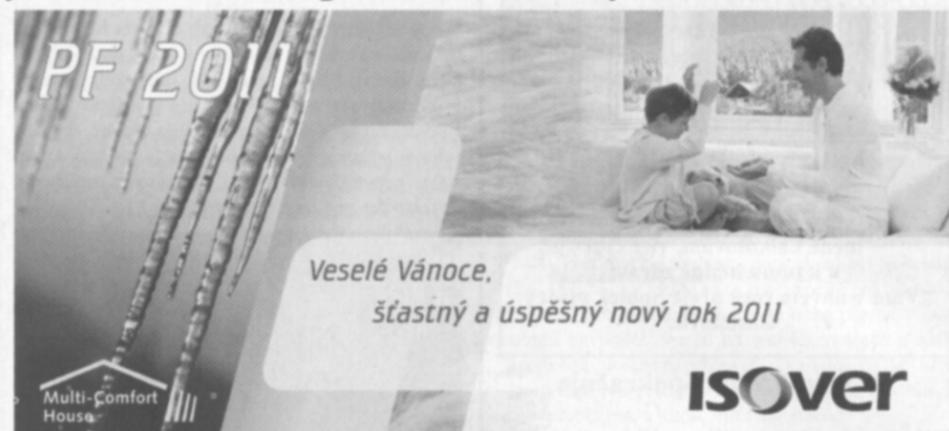
2. října 2010 proběhl v Isoveru Den otevřených dveří, který byl součástí Týdne zdraví, bezpečnosti a ochrany životního prostředí. Na novinky a změny, které se v Isoveru udaly za poslední 2 roky, bylo zvědavlo celkem 212 návštěvníků.

Tradičně zhlédli prezentace a filmy o závodu a celém koncernu Saint-Gobain. Dále si spolu s průvodci prohlédli naši výrobní linku ČA1. Pro všechny byly připraveny malé dáinky, občerstvení zdarma a doprovodné akce se vztahem k tematice bezpečnosti práce.

Hlavní událostí byl 9. ročník závodu řidičů vysokozvižných vozíků Grand Prix Isover/Linde Ještěrka Cup, který byl letos poprvé mezinárodní. Kromě našich řidičů ze závodů v Častolovicích, Českém Brodě a Lipníku nad Bečvou se ho totiž zúčastnili řidiči z partnerských závodů Isoveru



a Rigipsu z Německa a Polska. Také je doplnili zástupci Rigipsu CZ z Mělníka a silná skupina kolegů z Vertexu z Litomyšle, Hodonic a Moravského Krumlova. V konkurenci 39 řidičů a před početným



publikem z řad návštěvníků obhájil prvenství náš závodce Zdeněk Vondráček.

Kromě toho si všichni účastníci dne mohli vyzkoušet otočný trenážér nárazu od UAMK, který simuluje náraz auta a jeho otočení se přes střechu. Mnozí návštěvníci se na vlastní oči a ruce přesvědčili, že naše vata nehofí a výborně tepelně izoluje, což bylo dokumentováno stálým zahříváním fasádní izolační desky plynovým hořákem o teplotě plamene cca 1000 °C.

A velmi vyhledávanou atrakcí bylo hasičské auto SDH Častolovice, které po celý den předváděli (zejména nadšeným dětem) pánové Josef Vašata a Ladislav Martinec. Rád bych oběma poděkoval za ochotu a navíc velitel SDH panu Martinu Kubíčkovi za zprostředkování účasti SDH na této akci. Rád bych mu také poděkoval za výbornou spolupráci mezi hasiči a našim závodem v letošním roce, kte-

rá věřím, že bude dálé pokračovat. Náš Den otevřených dveří se i zásluhou pěkného počasí velmi vydařil. Také díky pozitivním ohlasům od návštěvníků, se těšíme na nějaké další podobné setkání u nás. Ing. Lubomír Meller, EHS manažer



## Vánoce na Rychnovsku

Po celém Rychnovsku můžete během vánočních svátků a oslav posledního dne v roce navštítit množství kulturních akcí. Co zajímavého se v posledních dnech tohoto roku děje u některých našich nejbližších sousedů?

### Předvánoční muzicírování

Den před Štědrým dnem, 23. prosince, se v Opočně koná takzvané Muzicírování před Baštěckou bránou. Vánoční hudba se rozvezne v šest hodin večer u Mariánského kosteliku.

### Legenda o hlopém Jankovi

Mateřské centrum Hlásek v Dobrušce zve 25. prosince všechny děti na vánoční divadelní představení. Děti z tamní farnosti si připravují pořádku s názvem Legenda o hlopém Jankovi. Vánoční přiběh začíná v 15 hodin v kostele sv. Václava.

### Vánoční koncert Carminy

Dva dny po Štědrém dni, 26. prosince, můžete v Rychnově nad Kněžnou zavítat na vánoční koncert s názvem Na koledě. Tamní kostel sv. Havla již tradičně rozvezne hlasy sboru Carmina a Ptáčat. Koncert začíná v 16 hodin.

### Tradiční Silvestrovský večer

Město Týniště nad Orlicí zve v posledním dni tohoto roku na Silvestrovskou slavnost. Na Mirovém náměstí návštěvníkům popřeje starosta krásný nový rok, a poté začne ohňostroj. Akce začíná v šest hodin večer.

## Deset čtvrtků věnovaných humoru v častolovické knihovně

Srdcěně zveme čtenáře do knihovny na deset čtvrtků věnovaných humoru. Po celý rok 2011 se budeme věnovat vtipu a satirě v naší i světové literatuře. V inspiraci knihu Elvíra Hrycha Dějiny světového humoru a dalšími prameny připravují a vedou manželé Albrechtovi. Zveme zejména studenty před maturitou a zároveň všechny čtenáře od 14 do 100 let. Každý třetí čtvrtek v měsíci od 17 hodin kromě letních prázdnin. Vstupné dobrovolné.

Na jaká téma se můžete v průběhu příštího roku těšit?

### 20. ledna 2011 DRSNÝ SMÍCH ANTIKY

Nejstarší evropská anekdota – dionýsie a co z nich pošlo – čemu se smál Demokritos – smích Římana Planta – první evropský satirický román a mnoho dalšího.

### 17. února SMÍCH STŘEDOVĚKU

Francois Villon, ale i trubadůři na českých hradech. I husité se uměli smát – a co takhle Hynek z Poděbrad, který byl údajně i u nás v Častolovicích.

### 17. března KOMEDIE ZVANÁ BOŽSKÁ

Renesanční velikáni smichu od Danta přes prvního velkého humoristu nového věku, jehož jméno zatím neprozradíme, zlatá španělská stovka let a komedie Shakespearovy. A co u nás doma tou dobou?

### 21. dubna RADŠI MĚ BIJTE, ALE NECHTE MĚ SE SMÁT

Smích a satira v době baroka a klasicismu, velikán Molière, laskavý humor Velké Británie, italský papá Goldoni. A prý že Němcí nemají smysl pro humor!

### 19. května STOLETÍ PÁRY, PRVNÍCH RECE SISTŮ A KABARETISTŮ

Humor a satira v 19. století. humoristické maličkosti Ho-

noré de Balzaca, smich v díle Charlese Dickense a Williama M. Thackerraye, umění plácat nesmysly a Edward Lea či Luis Carrol a jeho Alenka v říši divů

### 16. června A JAKPAK BYLO U NÁS DOMA?

19. století a humor či satira od Čelakovského po Tyla, v humoristických časopisech. Kniže české satiry Karel Havlíček Borovský /letošní jubilant/ i žerty hravé a dravé Jana Nerudy a dalších.

Prázdniny /červenec – srpen/ Pro nudíci se psavce můžeme nabídnout intenzívní kurs tvůrčího psaní

### 14. září ZA HUMOREM DO AMERIKY

Byl zakladatel hororu E.A. Poe také humorista? Mark Twain – mistr mystifikace a další skvělá jména až po Stefana Leacocka.

### 20. října RUSKÝ SMÍCH SKRZ SLZY

Osudy autorů satiry v Rusku od A. Gribogedova, bajkaře Ivana Krylova k velikánu světové satiry Nikolajovi Vas. Gogolovi, dramatiku Ostrovskému a mistru krátké povídky i čtyř tragikomedii A. P. Čechovovi. Osudy Michajla Zoščenka a Vas. Šukšina z sovětské éry.

### 24. listopadu ČESKÉ NEBE ČESKÝCH HUMORISTŮ

20. stol. aneb Malá encyklopédie českého humoru minulých sto deseti let. Dojde i na Cimrmana.

### 15. prosince NA KOHO SE NEDOSTALO

Letem světem humoru ve staré i současné Číně, Turkešku, arabských zemích, Indii, ale i u sousedů v Polsku či na Slovensku.

S přání veselé myslí - půli zdraví do roku 2011 vaše knihovna.



**Návrat k hodnotám,  
klid na duši i v ulicích,  
přívětivé a dobrosrdčné sousedy,  
méně kalkulování, více citu  
a k tomu hodně zdraví**

Vám v novém roce přeje Spolek přátel  
Častolovic

### Projekt kronika pokračuje

Vážení spoluobčané, nadále probíhá projekt Kronika, který připravil a realizuje ve spolupráci s Vámi Spolek přátel Častolovic o. s. a zejména pan Ing. Jiří Kotouč. Umíte-li pracovat s počítačem a jste-li ochotni věnovat několik minut či hodin ze svého drahocenného času naši myšlence, zapojte se. Cílem této aktivity je postupný přepis dostupných pamětních knih a kronik, jejich následné zveřejnění na internetových stránkách Spolku přátel Častolovic a nenášilné seznámení účastníka projektu s určitým časovým úsekem častolovické historie. Uvítáme, když se do práce zapojí i mládež školou povinná. Začínáme s Pamětní knihou Častolovice. Více informací získáte na náštěnce spolku v ulici Komenského a internetových stránkách [www.e-castolovice.cz](http://www.e-castolovice.cz).

Děkujeme za spolupráci.

Spolek přátel Častolovic o.s.

### Častolovická kaple se po letech znova otevřela veřejnosti

Opravdu netradiční podívanou pro všechny návštěvníky častolovického hřbitova připravilo ve čtvrtek 28. a v neděli 31. října občanské sdružení Spolek přátel Častolovic. Kromě samotného města posledního odpočinku bylo v Častolovicích možné před dušičkami navštívit i kapli svaté Máří Magdalény.

Členové a příznivci spolku nejprve provedli vyčištění prostor a nezbytnou údržbu pro většinu lidí neznámé kulturní památky, přičemž stěžejní část prací se odehrávala v době plánovaného podzimního úklidu obce v sobotu 23. října.

Zde se společné dílo hrstky nadšenců podařilo, mohly přímo v obci a následně i v kapli sv. Máří Magdalény posoudit zástupy překvapených návštěvníků. Jejich počet dosáhl bezmála pěti set osob. Akce by se nemohla uskutečnit bez vstřícnosti a laskavého svolení Římskokatolické farnosti Častolovice. Podruhé si mohli zájemci kapli prohlédnout v předvánočním čase na poslední adventní neděli 19. prosince 2010. *spc*



### Přátelé Častolovic uklízeli v ulicích i v kapli

V sobotu dne 23. října 2010 se v devět hodin před hasičskou zbrojnici v Častolovicích sešla prapodivná směsice lidí čítající děti, mládežníky, osoby v produktivním věku i důchodce a z jejich oděvu i prvotního nadění pro práci bylo zřejmé, že jsou ochotni vykonat něco užitečného. A to se vskutku stalo, neboť Spolek přátel Častolovic naplánoval na tento den podzimní úklid obce.



Po netradiční taneční využití manželů Albrechtových se první skupinka vydala uklízet ulici Havličkovu, U Konopáče a přilehlou Bažantnici. Na dva zdatné chlapíky čekalo vyčištění přelovů u železniční zastávky a nejpočetnější kolektiv dobrovolných brigádníků se zaměřil na úklid hřbitovní kaple sv. Máří Magdalény. A tak se v Častolovicích tento den sbíralo, třídilo, preváželo, zametalo,

škrabalo, smýčilo, vytíralo, trhalo a brousilo. Malí spolubojovníci postupně naše řady opustili (bližil se totiž čas obědu), drobné oslabení kolektivu však v žádném případě nezabránilo tomu, aby se příprava a úklid v kapli protáhly až do odpoledních hodin. Tímto byla mise členů a příznivců Spolku přátel Častolovic na hřbitovní kapli sv. Máří Magdalény ukončena.

Tento cestou bych chtěl vyjádřit poděkování manželům Jiruškovým, manželům Čestickým, manželům Albrechtovým, panu Hovorkovi, Františku Čepelkovi, paní J. Novohradské, Z. Čestické, A. Micharové, Lucii a Heleně Kudláčkovým, I. Hanzičkové, H. Rohlenové, sourozencům Benešovým, Štěpánovi Tomaškovi a jeho synovi, Dominiče a Barbore Václavíkovým, Romance Dlaskové. *spc*



### Tomáš Garrigue Masaryk - IV. díl

#### Setkání s Častolovicemi

Masaryk i jeho nejbližší často pobývali v kraji pod Orlickými horami. V letech 1883 a 1884 tráví Masarykovo léto v Potštejně, ve 20. letech 20. století prezident a další členové rodiny několikrát navštěvují letovisko v Rybné nad Zdobnicí. Do Častolovic přijíždí při návštěvě východních Čech dne 13. července 1926. Obyvatelé obce prezidenta vítají na prostranství před špýcharom.



...dokončení seriálu o československém prezidentovi

V roce 1880 přichází na svět syn Herbert (1880-1915). Po narození Herberta se u Masarykovy manželky Charlotty projevuje dědičná duševní choroba. Herbert Masaryk, mimochodem velice nadaný malíř, zemřel v pouhých 35 letech (v roce 1915) v Praze. Přičinou jeho úmrtí byl tyfus, kterým se v Borové u Poličky nakazil od haličských uprchlíků. Ještě před svou smrtí se stačil oženit s vdovou po malíři Antoninu Slavíčkovi, se kterou měl čtyři děti. Dva chlapci zemřeli brzy po narození. Masarykovy vnučky Anna a Herberta se v Čechách dožily sametové revoluce a obě zemřely v roce 1996.

V roce 1886 na svět přichází syn Jan (1886-1948). V mládí bojuje na straně RU monarchie na kolbištích I. světové války, později vstupuje do diplomatických služeb. O Janově (†61) sebevraždě či vraždě se vedou dodnes spory. V březnu roku 1948 je nalezen mrtev na zemi pod okny Černínského paláce v Praze. Ačkoli žije bonvivánským životem, umírá bezdětný, neboť se mu nevydařilo manželství s dcerou amerického průmyslníka Frances Craneovou a vztah s americkou přítelkyní Marciou Davenportovou navždy pferuší předčasně úmrť.

Druhorozená dcera Eleonora (2. 3. 1890-18. 7. 1890) umírá v prvním roce svého života. Posledním dítětem manželů Masarykových je dcera Olga (1891-1978), která se po jednoletém, neúspěšném manželství s JUDr. Vendelinem Halikem, v roce 1920 vdává za švýcarského lékaře Henriho Revillioda a má s ním dvě děti. I Olga je postižena krutým osudem. V roce 1917 po pádu z koně ochrne a takřka oslepne. Uzdravení později přičítá vífě.

Masarykova manželka Charlotte trpí dušením po rukou a po dalších zdravotních komplikacích 13. května 1923 umírá. Tomáš Garrigue se již nikdy neozná. Přesto jsou historikům známa jeho milostná vzplanutí i kratičké románky s hraběnkou Giulianou Benzoní, pěvkyní a herečkou Jarmilou Novotnou, poštovní úřednicí Oldrou Sedlmayerovou, či sochařkou Helenou Železnou-Scholzovou.

Uvítací řeč pronáší starosta Josef Vacek, jménem školní mládeže prezidenta osvoboditele zdraví škořáka Vlasta Kodytková. Podruhé se v Častolovicích zastavuje 23. června 1929 během své inspekční cesty po republice. Při této příležitosti se krátec zdraví se špalírem občanů na místním vlakovém nádraží.

Takový byl život prezidenta T.G. Masaryka, jehož 160. výročí narození si v letošním roce připomínáme. *jv*



## VAŠE NÁZORY - VAŠE NÁZORY - VAŠE NÁZORY

### Proč volby?

K čemu je propagování volební kampaně trvající několik měsíců před samotnými volbami, když ve finále politické subjekty doslova rozmetají výsledky voleb? Ti, co ve volbách příliš neuspěli, se tajně domluví, vytvoří koalici a z vítězů se stane opozice. A volič, ten se nestane divit, jakou to roli vlastně hrál ve volbách. Ty politické strany, které většina voličů nevolila, tímto trikem budou vládnout, i když ve volbách mnoho hlasů neměly. Pro města i obce je ale důležité, aby se do zastupitelstva dostali lidé čestní a pracovití. To ale u většiny politiků ženoucích se za kariérou není záručeno. Proč se strany mezi sebou nesnáší? Neberme si vzor z našich předních politiků, kteří se jen hádají a pomlouvají. My žijeme v malé obci, kde se všechni známe, potkáváme se a sdílíme společné radosti i bolesti. Velké politikaření, honba za penězi a kariérou není pro malé obce prospěšná.

-dp-

### Vážení spoluobčané,

v komunálních volbách jsem od vás – občanů obdržela 195 hlasů. Velmi si takto projevené důvěry vážím a za vaše hlasy vám děkuji. Na práci v novém zastupitelstvu, do něhož jsem byla zvolena, jsem se opravdu těšila. Bohužel jsem ale mandát musela složit a na funkci rezignovat, a to z důvodu neslučitelnosti funkci.

V současné době pracuji na matrice MÚ v Kostelci nad Orlicí – a podle výkladu zákona moje pracovní zařazení představuje přímý výkon státní správy pro obec ve správním obvodu pověřeného úřadu Kostelec nad Orlicí, a Častolovice takovou obcí jsou. Zákon to vidi jako neslučitelnost funkci. I když původní informace k mé kandidatuře ve volbách byla taková, že kandidatura je možná, nakonec opak je pravdou. Nastala situaci jsem do poslední chvíle prověrovala a konzultovala s nadřízeným úřadem, ale s konečnou platností Krajský úřad v Hradci Králové potvrdil, že se skutečně o neslučitelnost funkci jedná. A ačkoli má práce na matrice – myslím si – nemůže žádným způsobem ovlivnit dění v jiné obci, zákony se citit musí.

Nezbyla mi tedy jiná možnost než na funkci zastupitelstva rezignovat, jinak bych musela řešit mé setrvání v zaměstnání. A to si skutečně nemohu dovolit. Svůj mandát jsem postoupila plně v souladu se zákonem prvnímu náhradníkovi za SNK, který byl určen volebním systémem, panu Fabiánovi.

Považuju za nutné a korektní vysvětlit vám, proč nemohu v zastupitelstvu městysy aktivně pracovat. Stejně vysvětlení jsem podala již na ustanovujícím zastupitelstvu, přesto vám ještě i tuto cestu, abych vyloučila různé „spekulace a hadovy“. Ještě jednou děkuji za vaši důvěru a podporu a novému zastupitelstvu přeji úspěch v rokování a dobrou vzájemnou spolupráci.

Marie Kubáliková

### Poděkování

Chtěli bychom touto cestou poděkovat všem lidem, kteří přišli doprovodit mého manžela pana Petru Sekyru na jeho poslední cestu. Děkujeme za projevy soustrasti, květinové dary a vřelá slova útěchy. Veliký dík patří hasičským sborům z Častolovic a Rychnova nad Kněžnou, které držely čestnou stráž. Děkujeme také organizacím, v nichž byl manžel členem - zahrádkářům, rybářům a sportovcům. Nemůžu opomenout poděkování městysu Častolovice a všem našim sousedům, kteří se nám snažili pomoci zmírnit náš zármutek a podali pomocnou ruku. Moc si vážíme podpory všech a proto ještě jednou děkujeme.

Marie Sekyrová s rodinou

### Místo hašteření je třeba začít usilovně pracovat

Vážení spoluobčané, po podzimních komunálních volbách to vše též v celé republice a ani Častolovice nemohou zůstat pozadu. Díky systému poměrného zastoupení neziskala pozice na radnici strana, která ve volbách ziskala sice nejvíce mandátů, ale neměla dostatečný vyjednávací potenciál. Proto vznikla koalice bez ní. Koaliční uskupení zastupuje 5 134 voličů a bude se snažit, aby jeho rozhodnutí byla ku prospěchu i 4 818 voličů „opozičních“ politických uskupení. Opozičních jsem úmyslně dala do uvozovek, protože jsem přesvědčená, že při řešení problémů souvisejících s chodem obce se dokážeme dohodnout na rozumném řešení.

Dohady typu byl či nebyl odsouhlasen program na ustanovujícím jednání zastupitelstva městyse (zvuková nahrávka, mimo jiné i zveřejněna na webových stránkách obce, dokazuje, že všechni zastupitelé s programem souhlasili) mi připadají malicherně ve srovnání s momentální složitou finanční situací městyse. Daleko důležitější je snažit se za-

chránit nevyčerpanou dotaci ve výši 950.000,-Kč na infrastrukturu v ulici Polnadvorská, vyřešit nejméně vysokou zálohovou fakturu ve výši 17.235.468,-Kč (smluvní cena téměř o 2. 000.000,-nižší, k navýšení došlo podpisem dodatku ke smlouvě 15.10.2010 bez souhlasu ZM i RM), na kterou je navíc uvaleno zástavní právo Komerční bankou, je třeba doplatit nemovitost čp. 11 (650.000,-Kč), doplatit bezdrátový rozhlas, opravu ulice Sokolská (287.000,-Kč) a také bych mohla ještě pokračovat. Práce to nebude lehká, proto je třeba přestat v hašteření, nevybijet energii na malichernostach a začít poctivě a usilovně pracovat. Doufám, že se nám to co nejdříve podaří a vánoční svátky v Častolovicích proběhnou v klidu, míru a pohodě.

Vánoční pohodу přeji nejenom zastupitelstvu, ale především Vám, mili spoluobčané. Zároveň také, abyste vykročili do nového roku tou správnou nohou, aby nadcházející rok 2011 byl pro Vás plný zdraví, štěsti a úspěchů.

Jarmila Novohradská, starostka obce

### Slovo nečinné zastupitelky

Původně jsem, vážení čtenáři Zdroje, stvořila pro toto číslo tří hustě popsané listy na téma: Proč jsem se nestala zastupitelkou aneb Čemu dát přednost: zdraví, nebo voličům, neboť se mi chtělo pro budoucí generace všechny vylíčit průběh hektických dnů, které jsem prožila od časného rána 17. října, kdy jsem se dozvěděla o svém zvolení, do dne konání ustanovující schůze nového zastupitelstva. Během oněch sedmadvacetí dnů, které uběhly do 11. listopadu, dne zasedání, jsem poznala tolik, co málem za celých mých dvaašedesát let. Inu, člověk se musí učit celý život. A mně daly příznaky choroby, s nimiž teď úspěšně bojuji, natvrdo poznat, že člověk musí umět zvážit své schopnosti tak, aby jeho dobré minění snahy nebyly ostatním protivné. To už teď vím. Vědi to i ty, kteří mne přestali zdravít, například.

### Zprávy odjinud: Tentokrát se podíváme, jak vypadá zpravodaj v Týništi nad Orlicí

Navazujeme na naše drobné zpravodajství o dění v Synkově, Slemeně a Jedlové, které jsme čerpali z čerstvého vydání jejich zpravodaje Syslojed, a také čímž žil v posledních dnech Vamberk.

Tentokrát jsme měli v rukou zpravodaj z Týniště. Na titulní straně mají celý tento rok záběr z týnišťského kostela sv. Mikuláše braný z luk mezi albrechtickou hrázkou a řekou Orlicí a dozvídáme se, že pro luka se vžil název Na paštích, protože se tu pásal dobytek albrechtických hospodářů.

Na formátu A3 jsou pak zprávy ze zastupitelstva, upozornění na svoz odpadu, společenská kronika, kulturní kalendář, informace o kulturních pořadech i jejich hodnocení, dopis – pozvání krajského zastupitele Ing. Janečka na návštěvu jeho kontaktního místa.

Zářijové číslo předkládá pak bohaté menu třiceti devíti kroužků tamního Domu dětí a mládeže Sluničko, jakož i dalších akcí, např. turnaj v přehazované dvojic, dopravní cyklistické hrátky, keramickou dílnu a dílnu otevřenou dalším výtvarným technikám, jako je smaltování, pletení z papíru, drážkování, pedig aj. (mnohé z toho nabízí a vyzkoušela ostatně i naše paní knihovnice v knihovně – např. ještě počítačový kurz pro seniory).

Týnišťský zpravodaj uvádí ještě stránky věnované církvi a duchovnímu životu, zprávy z činnosti

knihovny, která pořádá rovněž výstavy obrazů či komentované projekci videa např. z EXPO Šangha 2010.

Stejně jako u nás se knihovna věnuje dětem, pořádá rovněž pasování na čtenáře i Noc s Andersenem. Zřejmě pravidelně je na poslední stránce uvedeno srovnání našeho horoskopu podle zvěřetníku s čínskými znameními ptáků.

Bez zajímavosti není, že 6. listopadu t. r. se konal v Týništi seminář 11. ročníku literární soutěže pro milovníky poezie a prózy PARNAS, kde se sešla většina z letošních dvaceti účastníků, aby si z úst porotců vyslechla hodnocení svých prací. Prozradíme, že želízko v ohni měly i Častolovice (4. místo) a že naše knihovna chystá na lednu autorské čtení autorů, jejichž jméno zatím neprozradíme. -al-

### Poděkování

Ráda bych poděkovala paní Sternbergové a zaměstnancům zámku za zpřístupnění zámeckého parku i v zimě.

Kdykoli tam totiž vyrazím s kočárem na procházku, a to i po vydatném chumelení, jsou cestičky perfektně prohrnuté.

Mnohokrát děkuji, věřím, že nejen za sebe, ale za všechny návštěvníky, kteří se rádi procházejí Vaším parkem.

V. Bartošová



## SÍM, SÍM, JÁ SE HLÁSÍM - SÍM, SÍM, JÁ SE HLÁSÍM - SÍM, SÍM, JÁ SE HLÁSÍM

### Devátáci navštívili Národní muzeum v Praze

Už jsme se konečně dočkali. Dne 4. října 2010 navštívila naše třída Národní muzeum v Praze. Do našeho hlavního města jsme se dopravili vlakem.

Po přjezdu na hlavní nádraží jsme se odebrali na kratší prohlídku pražského orloje, hned jsem si vzpomněla na legendárního mistra Jana Hanuše. V deset hodin jsme už obdivovali krásy neživé přírody - nerosty, zde jsme našli obsáhlou expozici, která zabírala tři neuvěřitelně velké sály Národního



muzea. Nezapomněli jsme si ani udělat poznámky o drahokamech z celého světa, ale i o dalších unikátních nerostech. Byla by škoda, kdybychom nezhledali ostatní sály. Mimo jiné i výstavu s názvem Staré pověsti české.

Zde jsme se dozvíděli více o hlavních postavách Jiřskovky knihy. Musím přiznat, že mě tato výstava osobně zaujala mnohem více – byla moc pěkně a nápaditě vytvořena. Po zajímavé návštěvě muzea jsme dostali volný čas na občerstvení, či prohlídku Václavského náměstí. Pravda, každý tento čas využil trochu jinak, ale občerstvení v nezdravém a dietology nedoporučovaném „fast foodu“ jsme si dali snad všichni.

Nemůžu zapomenout, že jsme se osobně setkali s „pohádkovým“ režisérem Zdeňkem Troškou. S ním jsme se také vyfotografovali. Mimo jiné nám prozradil, že na zámku v naší obci bude brzy natáčet novou pohádku. Zpáteční cestou si všichni sdělovali zážitky, někdo ale už trochu „podřímoval“. Vyprávěli jsme si také o nečekaném shledání s naším prezidentem panem Václavem Klausem a Pavlem Běmem. Tato exkurze byla výjimečná, poučná, zábavná. *Kateřina Slezáková, 9.A*

### Moje oblíbené místo lícení

Velice rád chodím do lesa. Zde jsem si vyhlédl místecko, kam se často vracím. Stromy jsou tu vysoké a vrhají strašidelné stíny. Po chvíli cesty dojdou na hevný palouček se starým, vráscitým dubem, který mě vždy přivítá.

Přijdu sem, když mám špatnou náladu nebo nějaký problém. Tráva je tu světle zelená a dopadá sem jediný sloupec světla jako světlá kapka v tmavém modrému moři slz. Pár kroků od paloučku je křišťálově čistý, chladný potok.

V poledne sem občas zavítají obyvatelé lesa, kteří se také chtějí podivat na tu trochu světla, nebo se napít průzračné vody.

Večer, když slunce zapadá, libzná vůně borového dřeva zaplní celý palouk.

Vše dostane úchvatně rubinovou barvu. V tu chvíli mi přijde, že se kamarádim s celým lesem. Po západu vše utichne a ztmavne, jako by se vytratil všechn život.

Na tento palouk se budu vždycky vracet, časem se o něj možná s někým podělím.

*Petr Kutil, 8.A*

### Zápis žáků do 1. ročníku pro školní rok 2010 - 2011

18. ledna 2011 od 17 hodin  
přízemí Základní školy Častolovice

Rodiče nebo jiní zákonni zástupci přicházející s dítětem k zápisu se prokáží občanským průkazem, předloží rodný list dítěte a vyplní žádost o přijetí dítěte do školy nebo žádost o odklad školní docházky.

Formuláře je možno najít na  
[www.zs-castolovice.cz](http://www.zs-castolovice.cz).

Do 1. ročníku se zapisuje dítě, které do 31.8.2011 dovrší šestý rok věku.

### Setkání duchů si nenechala ujít více než stovka dětí

V pátek dne 12. listopadu 2010 se uskutečnil 2. ročník akce pro děti s názvem „Setkání duchů“. Již v loňském roce jsme byli překvapeni velkou účasti, ale letos se akce zúčastnilo dokonce 139 dětí! Sešli jsme se v 17 hodin v restauraci U Sršňů, odkud vycházely děti na trasu dlouhou necelý kilometr. Temný les osvětlovala pouze zář luceren, která lemovala celou trasu až k Obecnímu rybníku. V lese se skrývaly roztodivné bytosti, které trochu strašily, ale také dětem pomáhaly. Ti nejdovážnější za veliké tmy došli až k lánce v rybníku, kde svým podpisem nebo obrázkem zpečetili svoji odvahu. V cíli na děti čekala odměna v podobě opečeného buňka a teplého čaje. Velkým překvapením pro děti byl ohňostroj a pouštění lampiónů pro štěstí. Pro veliký ohlas všech zúčastněných můžeme slíbit, že se příští rok tato povedená akce bude určitě opakovat.

Tento cestou bych chtěla poděkovat za spolupráci všem, kteří se na této akci podíleli, především spřátelelnému Rybářskému svazu, který poskytl zázemí u Obecního rybníka.

**SRPDŠ při ZŠ Častolovice  
děkuje za**

**SBěr starého papíru**

konaný v úterý 12. října 2010  
Výtěžek akce bude věnován dětem.  
Děkujeme za pomoc a pochopení.

SRPDŠ při Základní a mateřské škole  
ČASTOLOVICE pořádá

### TRADICNÍ dětský karneval

v neděli 13. února 2011

Karneval: 14.00 - 17.00 hodin  
Sál: U Lva Častolovice  
Disco - DJ: Dohnálek  
Bohatá tombola  
Různé soutěže  
Vstupné dobrovolné

SRPDŠ při Základní škole a mateřské škole

Častolovice  
Vás srdečně zve na

### TRADICNÍ SPOLEČENSKÝ PLES

Pátek 11. února 2011 od 19.30 hod.

Častolovice - sál „U Lva“  
Hraje MOSTY  
Vstupné 50,-Kč  
Bohatá tombola, předávání

Předprodej vstupenek: Levné oděvy - paní Chourová

### OBCHODNÍ AKADEMIE T. G. MASARYKA Kostelec nad Orlicí

Připravujeme studenty ve třech studijních maturitních oborech s rozšířenou výukou jazyků.

Kód 63-41-M/004 - Obchodní akademie  
Kód 78-42-M/002 - Ekonomické lyceum  
Kód 63-41-M/040 - Informatika v ekonomice

přijímáme 30 žáků  
přijímáme 30 žáků  
přijímáme 30 žáků

**Přijímací řízení:** bude upřesněno na [www.oakostelet.cz](http://www.oakostelet.cz) do konce ledna 2011. Předpokládáme přijímání na základě výsledků studia na základních školách.

**Den otevřených dveří:** 14. ledna 2011, zahájení v 16.00 hodin ve školní jídelně.

Vysoká úspěšnost našich absolventů jak při přijímání na vysoké školy, vyšší odborné školy, tak i při uplatnění se na trhu práce.





## Talent mladých cyklistů si zaslouží ocenění

### Přijetí u ministra dopravy

Dne 7. 10. 2010 byli mladí cyklisté z Častolovic, účastníci mistrovství Evropy mladých cyklistů 2010 v Makedonii, přijati za svoje cyklistické výsledky na ÚAMK a na ministerstvu dopravy v Praze.

Nejprve se na svém výletě zastavili na ÚAMK, kde si prohlédli dispečík a měli možnost zhldnout pomoc pracovníků ÚAMK řidičům v nouzi a obdrželi od prezidenta ÚAMK p. Vanička modely aut, které ve skutečnosti pomáhají řidičům.

Po návštěvě ZOO v Praze byly děti pozvány na ministerstvo dopravy a byly přijatý za své zásluhy ministrem dopravy. Pan JUDr. Vít Bárta poděkoval a předal mladým nadějným řidičům drobné dáry.



### Gratulace od starostky městyse

Dne 12. 10. 2010 přijala starostka městyse Častolovice mladé cyklisty, kteří se vrátili v září z mistrovství Evropy mladých cyklistů z Makedonie. Paní starostka poděkovala nadějným cyklistům za vynikající reprezentaci České republiky a Častolovic, předala dětem dáry a popřála do dalších bojů mnoho úspěchů a bezpečných kilometrů na kole.

Mistrovství Evropy mladých cyklistů se letos konalo v Makedonii v hlavním městě Skopje a naše družstvo reprezentovali Kamila Chlebná, Aleš Pápay, Nikola Huňarová, Štěpán Přibyl. Tito mladí cyklisté obsadili vynikající 5. místo /soutěže se zúčastnilo 22 států/ z celé Evropy/.

Dále byli přijati také Ondřej Hrubý a Kateřina Žabková, kteří se podíleli na výrazném úspěchu našeho družstva. Všichni tito cyklisté prožili krásný víkend, našli si mnoho dalších kamarádů a zažili i mnoho

legrace. Bez sponzorů by ovšem nebylo možno tuto akci uskutečnit, a proto patří velké poděkování všem, kteří se podíleli na spolufinancování soutěže mladých cyklistů.

### První závod zvládli na výbornou

Ve čtvrtek 7. října 2010 se konala v Rychnově nad Kněžnou Dopravní soutěž mladých cyklistů pro žáky 5. tříd základních škol. Této soutěži se zúčastnilo 16 družstev a naši mladí cyklisté zvládli první závod na jedničku s hvězdičkou a obsadili 1. a 4. místo.

Soutěž se konala za krásného podzimního počasí na Dětském dopravním hřišti v Rychnově nad Kněžnou. Soutěžilo se v pravidlech silničního provozu – testech a v praktické části v jízdě na kole, v jízdě zručnosti na jízdním kole – zdolávání překážek a první pomocí – ošetřování zraněného. Naši školu reprezentovali: Fajgl Martin, Lounek Kryštof, Tejklová Nikola, Chaloupková Denisa (družstvo 1 – 1. místo) a Trejtnarová Denisa, Hostinská Veronika, Přibylová Adéla, Dlasková Romana (družstvo 2 – 4. místo). Toto družstvo nesplňovalo kriteria závodu a i když podle počtu bodů zvítězilo, obsadila děvčata 4. místo.

Je potřeba ovšem poděkovat všem dětem, které se připravovaly na tuto soutěž a navázaly na vynikající výsledky svých kamarádů v předešlých letech. Vedení školy děkuje všem dětem za reprezentaci školy a přeje do dalších bojů mnoho dalších úspěchů.



### Co nového v mateřince?

#### Divadelko v MŠ

Na středu 22. září se těšily všechny děti z naší školky. Přijelo k nám opět divadélko „Sluníčko“ a přivezlo s sebou tři pohádky.

Děti s nadšením pomáhaly vysvobodit zakletou princeznu od zlého černokněžníka v pohádce „Dlouhý, Široký a Bystrozraký“. Společně fandily Kobližkovi při útěku zvířátkům, létat lišce však neušly v pohádce „O Kobližkovi“. Třetí pohádka o velkém kamarádství zvířátek však děti nadchla nejvíce. S údivem pozorovaly vlka – nepřitele prasátek, jak jim boří postavené domečky. Nakonec i pohádka „O třech prasátkách“ dobře dopadla a děti si oddechly. Než zvonek oznámil konec, děti si ještě se zvířátky zapívaly několik známých písniček.

#### Bramborový týden

V týdnu od 11. 10. - 22. 10. 2010 se děti z oddělení Sluníček seznamovaly s různými druhy ovoce a zeleniny. Více jsme se však zaměřili na nejvíce používanou zeleninu – brambory. Povídali jsme si o pokrmech z brambor, jejich zpracování, naučili písničku „Brambory, brambory, to je strava naše“, zahráli si různé pohybové hry a vyrobili si figurku „BRAMBORÁČKA“.

Poděkování patří též maminkám, které nám poskytly vlastní recepty z brambor, které jsme využili mimojiné i jako doplněk výtvarných prací dětí.

#### Červený den

Ve čtvrtek 21. října v oddělení Motýlků proběhl „červený“ den. Děti i paní učitelky přišly do třídy v červeném oblečení. Společně jsme si zahráli i zavícičili, děti si namáhaly hlavičky v hádankách (je to červené...co je to?), vzpomínaly, hledaly co všechno je červené, kde se červená barva používá. Byl to běžný den ve školce a pěce trochu jiný.

Rodičům děkujeme za výbornou spolupráci a bude me se těšit na další barevný den ve školce.

#### Školička kouzel

Je tu středa 10. listopadu a do naší mateřské školy zavítala Školička kouzel. Děti netrpělivě čekají na kouzelnické představení. A už prožívají zábavné chvíle plné neuvěřitelných kouzel. Řeší jednoduché hádanky, poslouchají veselé písničky doprovázené hrou na kytraru. Hodně se smějí kouzelnickým trikům a povzbuzují své kamarády zapojené do kouzlení s kouzelníkem. Všichni se těšíme na další čarowné představení.

## Mikulášská nadílka v lavicích

2. 12. 2010 jako každoročně navštívil naši školu Mikuláš. V doprovodu čertů a andělů obdaroval naše nejmenší žáky nadílkou. Mezi některými panovala obava, aby je čerti neodnesli. To se nakonec nestalo, ale přesto mnozí žáci odcházeli ze školy domů s čertovým znamením - černou šmouhou na tvářích. Poděkování patří žákům 9. tříd, kteří Mikuláškou nadílku zvládli na výbornou.



### 3. místo na turnaji v přehazované

V pátek 26. 11. se v Kostelci nad Orlicí uskutečnilo okresní kolo v přehazované žáky 8. a 9. tříd. Tohoto turnaje se zúčastnila naše děvčata z devátých tříd. V náročné konkurenci 11 týmů obsadila vynikající 3. místo.

Mezi velké opory družstva patřila skvělá smečka Kateřina Bůžková a univerzální hráčka Martina Popová. Poděkování však patří i všem ostatním hráčkám, které se ukázaly jako velké bojovnice. Jejich hra vynikala kolektivní spoluprací a nepostrádala radost ze hry.

#### Návštěva úřadu práce

V listopadu se žáci devátých tříd zúčastnili setkání s paní Mgr. Naděždou Martincovou na Úřadu práce v Rychnově nad Kněžnou. Nebylo to pro ně první setkání. Úřad práce navštívili již v loňském školním roce. Tehdy bylo cílem setkání ujasnit si budoucí povolání.

Tentokrát zaměřili svou pozornost na výběr vhodného středního učiliště či střední školy. Po krátkém úvodním seznámení a besedě o vybraném oboru dostali žáci za úkol najít co nejvíce informaci o svém vybraném povolání. Velmi pečlivě pročítali tištěné materiály zaměřené na jejich budoucí povolání a hledali v nich požadavky na vzdělání, pracovní podmínky, uplatnění na trhu práce apod.

Před závěrečnou diskuzí byli rozděleni do 4 skupin a jejich úkolem bylo vymyslet co nejvíce otázek na vybranou školu. Postupně otázky sepsali na demonstrační panel. Žáci pracovali velmi aktivně a zodpovědně.

Na Úřad práce zavítají v tomto školním roce ještě jednou. Paní Mgr. Martincová si naše žáky vybrala pro svůj projekt „Uplatnění na trhu práce“.





## FOTOREPORTÁŽ

### Zahrada východních Čech 2010



### Pro rok 2011 zahradkáři přípravují

#### Pro veřejnost:

- 5. února degustace ovoce s odbornou přednáškou o peckovinách
- 5. března přátelské posezení v rámci MDŽ
- 19. března „Harmonikáři hrají Josefum“
- 15. – 17. dubna výstava „Velikonoce – svátky jara“
- 7. – 9. října výstava „Zahrada Východních Čech“
- 7. října ochutnávka ovoce jak starých, tak nových odrůd
- 8. října ochutnávka různých druhů brambor dle výzkumného bramborářského ústavu z Havlíčkova Brodu
- 9. října ukázka aranžování k „Dušičkám“

#### Pro děti a mládež:

- 1. února zahájení soutěže v technické tvořivosti s hodnocením a odměnou nejlepších prací

#### Pro své členy a jejich rodinné příslušníky:

- květen kulturní zájezd spojený se zahradkářskou tematikou
- červen opěkání kýt – selete – kuřat
- listopad oslava 50 let činnosti Základní organizace ČS Častolovice
- prosinec kulturní zájezd

## Dvanáctý ročník Zahrad východních Čech přilákal tisíce návštěvníků

Dvanáctý ročník výstavy Zahrad východních Čech přilákal do Častolovic druhý říjnový víkend více než 13 tisíc návštěvníků. Svou zásluhu na tom mělo krásné počasí, ale hlavně pořadatelé – místní zahradkářský svaz.

„Z podoby výstavy mám velkou radost. Letošní rok byl pro zahradkáře špatný, takže jsme měli strach, zda dokážeme zabezpečit kvalitní výpěstky. Nakonec jsme zde i přes nepřízeň přírody prezentovali samé špičkové produkty, kterými se pochlubilo osm okresů východních Čech,“ pochvaloval si úroveň výstavy hlavní pořadatel Josef Helmich.

A skutečně se bylo na co divat. Na návštěvníky letos čekala spousta novinek v nabízeném zboží i dekoraci. V prostorách Sokolovny bylo možno zhlédnout lesní zátiší s potokem a houbami, selský kočár s bylinkami nebo podzimní vyzdobenou pramici. Další z novinek – účast chovatelů drobného zvířectva, ryb a okrasného ptactva – ocenili především nejmladší návštěvníci výstavy. „Děti byly nadšené hlavně z papoušků a králičků. Také se jim moc líbilo, že se mohly podívat, jak vypadá vnitrek včeliho úlu,“ popsala maminka, která se svými dětmi přijela na výstavu z Hradce Králové.

Tradiční chloubou výstavy samozřejmě bylo ovoce a zelenina. Návštěvníci si mohli prohlédnout výpěstky od velkopěstitele a výzkumných ústavů, ale také od drobných zahradkářů. „Letos jsme se mohli pochlubit opravdu špičkovou zeleninou. Výstavy se poprvé účastnil bramborářský ústav z Havlíčkova Brodu, který dodal 16 druhů brambor i s návody

k pěstování. Diváci se také mohli seznámit s vice než deseti druhy skořápkovin,“ uvedl Helmich.

Oko nejvíce potěšily květiny. I přes nepříznivý rok se mohli návštěvníci pokochat jířinami, chryzantémami a begoniami, ale také kaktusy a sukulentami. Specializovaná organizace Santulia přivezla do Častolovic africké fialky, Karlova univerzita se prezentovala kolekcí léčivých bylin ze své botanické zahrady. Byly vystaveny i pokojové květiny okrasné listem z Ústí n.O. a květiny z dovozu z Holandska. Součástí výstavy byly i umělecké dílny – návštěvníci se mohli dozvědět, jak vázat živé květiny, zdobit perníky nebo se podívat na textilní techniku patchwork.

„Chtěl bych poděkovat všem, kteří se podle svých možností a zdravotního stavu přičinili o vysokou úroveň výstavy. Bylo to velké úsilí a jedinou odměnou je vydařené počasí a vysoká návštěvnost. Věřím, že tento dobrý kolektiv přišel připravit další stejně povedenou výstavu,“ ocenil na závěr pořadatele Helmich.

-luc-

### Zahrada východních Čech 2010 v číslech

**Návštěvnost:** 13 174 lidí (12 059 platicích)

**Bylo vystaveno:** 653 misek ovoce a zeleniny, 5 samostatných kolejek zeleniny, 3 kolejky hroznového vína, 1 kolejka léčivých bylin

**Vystavovalo:** 8 velkopěstitele květin, 5 velkopěstitele ovoce, 3 velkopěstitele zeleniny, 11 ZO ČS samostatně, 3 organizace ČZS ovoce, 3 výzkumné ovocnářské ústavy, 3 školy, 12 dalších institucí

### Anketa: Co se na výstavě líbí dětem a co dospělým?

#### Jana Kolářová

Jsem nadšená z květin, i výstava jablíček je letos krásná. Obdivuji i krásné dekorace s podzimní tematikou.

#### manželé Francovi

Výstava se nám moc líbí, každý rok se tu inspiruje. Letos nás zaujaly hlavně okrasné stromky. Velmi oceňujeme výběr prodejních stánků – na jiných výstavách se často prodávají různé tretky, ale tady jsou samé tradiční výrobky.

#### Matěj Adam

Nejvíce se mi líbil úl se včeličkami a taky dřevěné hráčky. A litací draci, ale toho mi maminka nechtěla kupit, protože už jednoho doma mám.

#### Anežka Fridrichová

Mně se libila zvířátka a ptáčci. Pěkný byl i potůček, jak tekl uvnitř. A nahoře byla hrozně velká dýně, tak jsem se s ní vyfotila.

-luc-

**TIRÁŽ: ZDROJ** - Vydává městys Častolovice. Redakce ÚM Častolovice, Masarykova 10, Častolovice 517 50. email: zdrojcastolovice@seznam.cz

Séfredaktorka Lucie Kudláčková. Složení redakční rady: Jana Albrechtová, Jarmila Novohradská, Veronika Bartošová, Miloš Tichý, Miloš Málek ml., Jiří Václavík ml. Uzávěrka 25. v posledním měsíci čtvrtletí, vychází jako čtvrtletník. Redakční rada si vyhrazuje právo upravovat a krátkit příspěvky.

Náklad 700 ks. Evidováno pod číslem E11935. Sazbu provádí séfredaktorka. Tiskne UNIPRINT s.r.o., Rychnov nad Kněžnou.

Uzávěrka příštího čísla je 25. března 2011. Uzávěrka pro příspěvky do rubriky Vaše názory je 11. března 2011.



## Častolovické Áčko i Béčko po podzimní části ve svých třídách vedou

### Okresní přebor přípravek

1.	Vamberk	51:12	41
2.	Albrechtice	45:25	34
3.	Černikovice	41:5	32
9.	Častolovice	13:32	6

**Přípravky:** Družstvo přípravky pokračovalo v podzimní části pod vedením trenérů Hojného a Matějuse. V celkem 8 soutěžních kolech 2x vyhrálo, 11x prohrálo a obsadilo tak v tabulce 9. místo se 6 body a skóre 13:32. Střelecky se dařilo zejména Filipu Boháčovi, který zatížil konto soupeřů 11 branekami. Po jedné brance přidali Simona Chaloupková a Ondra Mitana.

Kádr mužstva tvořilo 14 hráčů ve věku od čtyř do devíti let. Díky patří nejen trenérům, ale hlavně rodičům, kteří pravidelně své děti doprovází na tréninky i samotně zápasy. Z pohledu trenérů nejsou v této věkové kategorii nejdůležitější výsledky a postavení týmu v tabulce, ale tělesný rozvoj dětí, kamrádství, pocit zodpovědnosti a další vlastnosti, které jsou nedílnou součástí vývoje mladého člověka.

Luboš Hojný, trenér

### Okresní přebor elévů

1.	Borohrádek	76:10	52
2.	Albrechtice	48:36	36
3.	Častolovice	33:19	27

**Eléarové:** Na podzim jsme se potýkali s malým počtem hráčů na trénincích i v samotných zápasech. Tři hráči Ondřej Hájek, Martin Fajgl a Tomáš Vejvar odešli do mladších žáků a navic se zranili kličková hráčka Káťa Vogelová. Některé tréninky jsme museli zrušit, neboť jsme se nesešli, jinak tréninková účast byla 5 až 9 hráčů. Na zápasy jsme jezdili v 9 až 10 hráčích, přičemž se hraje 7 hráčů v poli + gólman.

V tabulce jsme skončili na 3. místě z 5 účastníků. V našich silách je ještě o jednu příčku poskočit nahoru a o to se pokusíme v jarní sezóně. Závěrem bych chtěl vyzdvihnout Káťu Vogelovou, která vyhrála s týmem děvčat Hradce Králové mistra České republiky v sezóně 2009/2010. Blahopřejeme.

Petr Vlček

### Krajská soutěž starších žáků

1.	Náchod B	121:7	45
2.	Olympia Hradec B	62:30	42
3.	Častolovice	56:21	37

### Co vše se za minulý rok stihlo v AFK?

V lednu se nám vydařil IX. ples AFK, který se konal v Česticích. Účast byla hojná a kdo se zúčastnil, tak domů určitě odcházel spokojen. V březnu jsme otevřeli naše nová sociální zařízení, která se na málokterém stadionu či restauraci vidi. V dubnu jsme uspořádali již podruhé pálení čarodějníc v našem areálu, které se díky hojně účasti našich spoluobčanů také vydařilo. V příštím roce slibujeme ještě lepší organizaci občerstvení než toto bylo v roce letošním.

V květnu jsme napojili naši hospodu na městský vodovod. V červnu jsme zahájili kolaudaci budov v našem areálu a náklady na tuto akci se vyšplhaly na 70 tis. Kč. Celá akce byla náročná, ale nakonec úspěšná! Dále se nám v tomto měsíci podařilo opět po několika letech svépomoci zatravnit výpna. Škoda jen, že se na této akci podílela jen hrstka obě-

Starší žáci hrající krajskou soutěž skončili na krásném 3. místě tabulky. V letošní sezóně hraje tuto soutěž 16 mužstev, a proto mají žáci sezónu nabítou spoustou utkání. Mužstvo dostalo opět novou tvář a skládá se z hráčů tří měst. Pro nedostatek dětí nás doplnili opět hráči Doudleb a nově i hráči Baníku Vamberk. Ani jeden z nás by pro nedostatek dětí nemohl dát mužstvo dohromady, a proto jsme se spojili. Myslim, že umístění v tabulce potvrzuje, že spojení funguje velice dobře. U mužstva zůstala dvojice trenérů Vilimek a Škop, kterým pomáhají rodiče hráčů zmiňovaných měst, se kterými spolupracujeme.

### Krajská soutěž SD sk. B

1.	Hronov/Police	57:14	31
2.	Solnice	38:12	22
3.	Přepychy	33:18	22
9.	Častolovice	26:40	9

Dorost po podzimu skončil na 9. místě tabulky a mužstvo vede nový trenér Martin Staněk. Kádr dorostu čítá 13 hráčů, z toho dva hráči jezdí stabilně z A-mužstvem mužů.

Mužstvu se samozřejmě nevyhnula ani zranění hráčů, proto měl trenér mnohdy nelehký úkol, aby vůbec dal dohromady 11členný kádr, který bude moci odehrát mistrovské utkání. Mužstvo mělo i problém s postem brankáře, kterým byl hostující hráč z Doudleb.

Ten nám z nepochopitelných důvodů v půlce soutěže ukončil hostování a zbytek sezóny dochytal brankář starších žáků Miroslav Vašata. Zmiňovaný brankář dochytává i jarní část sezóny v žáčích i dorostu a v létě se do mužstva dorostu přesune na stálo. Doufejme, že se nám zranění hráči přes zimu uzdraví a mužstvo se podaří rozšířit, aby tak důstojně odehrálo jarní část sezóny.

### Okresní přebor IV. třídy

1.	Častolovice B	22:10	21
2.	Lípa B	25:17	20
3.	Křovice	19:9	16

B-mužstvo mužů skončilo ve IV. třídě okresní soutěže na pěkném 1. místě tabulky. I přes tento krásný výsledek se musíme trochu opřít do některých hráčů tohoto mužstva. V tomto mužstvu by měli být hráči, kteří kvůli svému věku nebo výkonnosti nemohou nastupovat v A-mužstvu mužů.

Bohožel tomu tak není a jsou tam hráči, pro které je

hrát v B-mužstvu pohodlnější, protože nemusí téměř trénovat a vždy, když přijdou, tak hrají. Hráči, o kterých zde piši, by se nad tím měli zamyslet a pozvánku, kterou dostanou do zimní přípravy áčka, by měli respektovat a hlásit se na prvním tréninku. Jejich herní výkonnost pak záleží na nich samotných a pouze svojí pili a pracovitosti se mohou dostat tam, kam patří. Jinak zde opět musí vyzvednout dobré odvedenou práci trenéra Míry Huňáry a vedoucí mužstva Ivy Brandejsové.

### Okresní přebor II. třídy - SYNYT

1.	Častolovice A	57:11	38
2.	Zdelov	32:13	30
3.	Dobruška B	33:17	30

A-mužstvo mužů se po pádu do okresního přeboru herně zvedlo a po podzimní části tuto soutěž vede o 8 bodů se skóre 57-11!

Setup jsme tedy nebrali nějak dramaticky, naopak jsme si sami říkali, že nás to může nakopnout. Větší prostor dostali naši mladí hráči, kteří se díky působení v základní sestavě mohou více rozebrat. Mohou si v této soutěži více dovolit a případná chyba nemusí být osudová jako by tomu bylo v 1.B třídě.

Kvůli dvěma dlouhodobě zraněným hráčům jsme měli úzký kádr, ale i přesto si myslíme, že na okresní přebor byl velice kvalitní. Tomu odpovídají i výsledky po odehrané podzimní části. Osou našeho týmu jsou samozřejmě zkušení hráči, kteří našemu mužstvu dávají kvalitu a jsou vzorem pro naše mladé hráče nejen herně, ale i v celkovém přistupu.

Při hodnocení nejzajímavějších utkání určitě musíme zmínit zápasy s mužstvy Zdelova a Lipy. Prvně jmenovaný nám jako první dokázal vzít dva body, ale hlavně ukázal velkou houževnatost a vnitřní sílu.

Pro nás se zřejmě lámal chléb v utkání s ambiciózní Lipou, které stálo naše mužstvo spoustu sil. Dokázali jsme tam svým disciplinovaným výkonom a touhou zvítězit 0:2, i když to bylo s pověstným štěstičkem, které ale k fotbalu patří. Nás tým to napokloplo a domácí tým asi zlomilo, ale to už tak bývá. Překvapením v této soutěži byl pro mne výkon Rychnova B, který byl podle mě nejslabší ze všech dosavadních soupeřů. Bohužel ani my jsme zrovna proti nim moc krásy nepředvedli.

To, že jsme na prvním místě tabulky, je samozřejmě krásné, ale máme určitě přes zimu na čem pracovat, protože některé naše výkony byly s velkým otazníkem. Dále bychom v zimní pauze chtěli do týmu zapracovat již zmíněné hráče B-mužstva.

Máme sice v tabulce „velký“ bodový náskok, ale v jarní části nás čekají tuhé boje zejména pak na hřištích soupeřů, a proto nemůžeme usnout na vavřínech. Jak by ferkl nás bývalý trenér „Muriňo“ – Pánové, zající se počítají až po honu!

Miloš Zeman

### Vážení příznivci fotbalu, vážení čtenáři,

jelikož jsem se po čtyřech letech rozhodl ukončit své působení ve funkci prezidenta klubu, chtěl bych touto cestou poděkovat všem, se kterými jsem měl tu čest spolupracovat. At' už to byli trenéři, funkcionáři, hráči, členi, sponzoři, fanoušci a samozřejmě i pracovníci úřadu městyse. Všem děkuji za výbornou spolupráci.

Miloš Zeman



## Častolovice ozářil vánoční stromeček

Je devět hodin ráno v sobotu 27. listopadu 2010 a u hasičské zbrojnice v Častolovicích se schází několik členů zdejšího sboru, aby přichystali dnes již tradiční součást častolovických vánoc – vzrostlý a nazdobený smrček. Veškerému jejich konání předchází relace v místní rozhlasce, na kterou reaguje hned několik spoluobčanů. Kantor na penzi pan Uhliš nabízí strom před panelovým domem v ulici Příčná, manželé Vlasta a Stanislav Diviškovi jsou ochotni přenechat pěkný jehličnan na své zahrádě v ulici Havličková. Pokud by ani toto nestačilo, je možné v případě krajní nouze zajet do obecního lesa a pokusit se zde vyhledat odpovidající strom. V úvahu připadá i smrček na dvorku u domku pana Václavka.

Ručičky hodin se šinou - tak jako vždy - neúprosně kupředu. S červenobílou Avii a vlečkem zajiždime na okraj Diviškovy zahrady. Veškerý svůj um a lidský potenciál směřujeme k jedinému cíli: Bezproblémově skáct statného jedince, nalozit jej na připravený vozík, přepravit před hasičskou zbrojnici, vztyčit a nazdobit. Malým (a upřímně řečeno) v tomto čase i nečekaným zpestřením je nám



podiván na papouška z rodu Ara, který den před naší akcí uletěl zoufalému majiteli, dlouho nebyl k nalezení, až se objevil na zahrádě paní starostky, kde ho polapil náš hbitý kolega.

Majitel je již vyrozuměn, miffi k Novohradským a s rozzářeným obličejem si zde vyzvedává upovídáního, pestrobarevného opefence. Pro jeho slova o nejlepším vánočním dáru máme značně pochopení. V případě tohoto exota totiž zcela jistě platí, že peníze mají křídla. A když k tomu přidáte rodinného miláčka, jistě si to dovedete velice živě představit. Vrat'me se však zpátky před zbrojnici. Stromek usedá s vypětím všech našil sil do připraveného držáku. Ke kmenu zatloukáme bytelnou palicí několik dřevěných klinů. Špice je opatřena kometou a mezi jehličím se skví žlutá světélka diodového osvětlení. Hurá, už jsou tady zase Vánoce! Vzduchem létaří první sněhové vločky....

Úřad městyse a Sbor dobrovolných hasičů Častolovice děkují touto cestou všem spoluobčanům, kteří reagovali na výzvu v rozhlasu, manželům Diviškovým za poskytnutí stromu. -jv-

## Mikulášská besídka

V sobotu dne 4. prosince 2010 si dali v hasičské zbrojnici dostaveníčko pekelníci a jejich malí příznivci s doprovody. To se totiž hasiči rozhodli uspořádat v novodobé historii první mikulášskou besidku.

A tak se díky podpoře paní knihovnice Zaňkové četly čertovské pohádky, děti navštívily příjemně vytopené peklo, popovidaly s čertovskou babičkou a hlavně přivolaly sv. Mikuláše spolu s andělem a dvěma hrozičkami vypadajícími čerty.

Svatý muž a nadpřirozené bytosti obdarovaly malé raubice pytlíky se sladkostmi a jižním ovocem. Akce se všem zúčastněným velice líbila a jistě jistě by na ni chtěli členové sboru nějakým způsobem navázat.

Na tomtoto místě by mělo zaznít obrovské poděkování pánům M. Chmelařovi, M. Fabiánovi a L. Bartošovi, H. Kudláčkové a babičce Mitanové. Děkujeme. -jv-



Srdceň vás zveme na  
Tradiční zpívání u vánočního stromu  
dne 25. prosince

Při této příležitosti zazní několik skladeb v podání pěveckého sdružení Tertia Volta, své umění předvedou i hráči na dechové nástroje uskupení Konor Horns, zdarma bude podáván čaj a vánoční punč a slavnostní atmosféru by měl podtrhnout i malý ohňostroj.

Aby ve Vašich krbech  
a srdečích hřály  
plamínky zdraví,  
lásky, štěstí  
a osobní pohody

Vám všem přeje  
Sbor dobrovolných  
hasičů Častolovice.



Oprava rozvodů vody v hasičské zbrojnici  
Celý podzim probíhala v hasičské zbrojnici oprava poškozených rozvodů vody, kterou ve spolupráci s panem Jaroslavem Machačem a Petrem Prasličkou realizovali členové sboru.

**Výjezdy zásahové jednotky SDH Častolovice**  
Ve středu dne 8. 12. 2010 v 05:23 hodin vyjížděli častolovičtí hasiči k požáru osvětleni atiky myčky na benzínové čerpaci stanici v Týništi nad Orlicí. Při požáru vznikla škoda 200 tis. Kč, ke zranění osob nedošlo.